



EUROPESE CENTRALE BANK

21 september 1999

## PERSBERICHT

### DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 17 september 1999

#### I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 17 september 1999 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 6, 7 en 8) met EUR 0,2 miljard naar EUR 241,7 miljard.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 6) daalden met EUR 0,4 miljard naar EUR 25,2 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 2,1 miljard naar EUR 342,2 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 4.1) daalden met EUR 2,1 miljard naar EUR 48,7 miljard.

#### II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan tegenpartijen uit de financiële sector (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 3) daalde met EUR 6 miljard naar EUR 177,8 miljard. Op woensdag 15 september 1999 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 66 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 61 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was gering, terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) met EUR 0,7 miljard steeg naar EUR 0,8 miljard.

### **III. De rekeningen-courant van de financiële sector binnen het eurogebied**

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van tegenpartijen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 1,7 miljard naar EUR 98,2 miljard.

**Europese Centrale Bank**

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.**



EUROPESE CENTRALE BANK

**Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 17 september 1999**

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 17 september 1999	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 17 september 1999	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	101.754	0	1 Bankbiljetten in omloop	342.188	-2.066
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	27.787	-710	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	98.237	-1.747
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	218.136	1.599	2.2 Depositofaciliteit	750	730
	245.923	889	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	12.472	-415	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	6	-1
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	5.028	342	3 Uitgegeven schuldbewijzen	10.158	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	4 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
	5.028	342	4.1 Overheid	48.688	-2.144
5 Kredietverlening aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied			4.2 Overige verplichtingen	4.209	648
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	142.932	-5.059	5 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	7.180	-218
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.994	-2	6 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	855	-49
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	7 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	7.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	9.696	738
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	46	-190	7.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	125	82		9.696	738
5.7 Overige leningen	560	-105	8 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.192	0
	188.657	-5.274	9 Overige passiva	54.024	753
6 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	25.163	-388	10 Herwaarderingsrekeningen	82.510	0
7 Overheidsschuld, luidende in euro	60.156	0	11 Kapitaal en reserves	53.221	0
8 Overige activa	78.761	1.490			
<b>Totaal Activa</b>	<b>717.914</b>	<b>-3.356</b>	<b>Totaal Passiva</b>	<b>717.914</b>	<b>-3.356</b>

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.